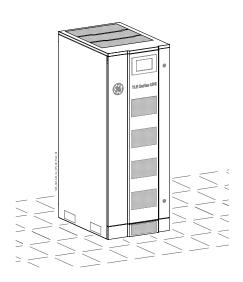
GE Critical Power

Características Técnicas

Sistema de Alimentación Ininterrumpida

TLE Scalable Series 40 - 150

40 - 50 - 80 - 100 - 120 - 150kW - 480 Vac UL - S1



GE Consumer & Industrial SA

General Electric Company CH – 6595 Riazzino (Locarno) Suiza T +41 (0)91 / 850 51 51 F +41 (0)91 / 850 52 52

www.gecriticalpower.com







Modelo: TLE Scalable Series 40 - 150 UL S1

TLE Scalable Series 150/40 UL S1 TLE Scalable Series 150/50 UL S1 TLE Scalable Series 150/80 UL S1 TLE Scalable Series 150/100 UL S1 TLE Scalable Series 150/120 UL S1 TLE Scalable Series 150/150 UL S1

Publicado por: Product Document Department - Riazzino - CH

Aprobado por: R & D Department – Riazzino - CH

Fecha de publicación: 10/27/2017

Nombre del archivo: GE_UPS_TDS_TLE_SUL_40K_M15_1ES_V010

Revisión: 1.0

No. Identificación:

Actualización

Revisión Concierne Fecha

COPYRIGHT © 2016 by GE Consumer & Industrial SA

Todos los derechos reservados.

La información contenida en esta publicación está indicada solamente para los procedimientos que se definen en ella.

La presente publicación y cualquier otra documentación incluida con el sistema SAI no debe ser reproducida, total o parcialmente, sin el consentimiento de *GE*.

Las ilustraciones y planos que describen el equipo se deben usar únicamente como referencia general y no son completos en detalle.

El contenido de esta publicación puede ser modificado sin previo aviso.

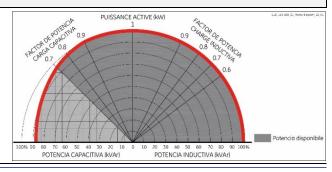
DATOS GENERALES								
Topología	Verdadero VFI,	doble conve	ersión					
Potencia aparente de salida	KVA	40	50	80	100	120		150
desde FP=0.6 ind. a 0.9 cap.	KVA	40	50	80	100	120		150
Potencia activa de salida a FP=1	kW	40	50	80	100	120		150
Rendimiento global a 100% carga FP=0.9 ind.	% VFI	95.6 / 95.5	95.6 / 95.5	95.7 / 95.6	95.6 / 95.5	95.6 / 95	.5 95.	6 / 95.4
/ 1 en VFI & FP=1 en Eco-Mode	Fco-Mode	98.6	98.8	98.8	98.9	98.9		98.9
Rendimiento global a 75% carga FP=0.9 ind./	% VFI	95.7 / 95.6	95.7 / 95.6	95.8 / 95.7	95.8 / 95.7	95.8 / 95	7 95.	9 / 95.7
1 en VFI & FP=1 en Eco-Mode	Fco-Mode	98.3	98.4	98.5	98.6	98.7		98.7
Rendimiento global a 50% carga FP=0.9 ind./	% VFI	· · · - · ·	95.6 / 95.5	· · · - · · ·	95.7 / 95.6	-		9 / 95.7
1 en VFI & FP=1 en Eco-Mode	Eco-Mode	97.7	98.0	98.2	98.3	98.4	1	98.4
Nivel de ruido audible	dB(A)			-	52			
Tipo de batería	Estándar herm baterías estaci				tacionarias	Pb-ácido t	radicio	nales,
Temperatura ambiente	SAI: 32°F ÷ 104°				netidos a co	ndiciones e	especio	ıles)
Temperatura de almacenamiento	SAI: -13°F ÷ +1 -25°C ÷ +	131°F		-4°F ÷ +104	4°F (Cuanto	o mayor sec será la vida	la tem	peratura
Altitud máxima sin reducción de potencia		33 C		-20 C + +4	0 0			
Reducción de potencia por altitud (EN/IE							_	
62040-3)	~1500m: -2.5%	/ 200	0m: -5%	/ 2500n	ո։ -7.5%	/ 3000	m: -10	%
Grado de protección	IP 30 (IEC 6052)	9 - ANSI/NEN	1A 60529)					
Normas	UL 1778 UL ma		-					
EMC (Compatibilidad Electromagnética)	EN/IEC 62040-2		C3 (Categorí	a C2 como c	pción)			
Inmunidad a descargas electrostáticas	4kV contacto /							
Protección interna	Todas las parte			ıs				
Transporte	Sobre palé - Se				orte			
Color	RAL 9005 (negr							
Instalación	Distancia mínii		d 2" / 5 cm y	fijar al suel	0			
Acceso mantenimiento	Acceso único p							
Conexión de cables de entrada y salida	Entrada desde				ra del armai	rio		
Ventilación interna	Ventilación for							
Paralelo (versión RPA)	Paralelable has	ta 6 unidade	s RPA, en con	nfiguración re	edundante y	/o capacid	ad (opc	ión)
Modo de funcionamiento Eco-Mode	Estándar		•					
RECTIFICADOR								
Puente rectificador	Trifásico, rectifi	cador IGBT, r	rotección de	sobre temp	eratura			
	Nominal: 3 x 48	30V + N						
Tensión de entrada	Rectificador ac				e): 410V ÷ 5	50V (range	de te	nsione
	más amplio, pe	ero con desc	lasificación (de la carga)				
Otras tensiones de entrada	Bajo pedido							
Frecuencia de entrada	60 Hz +/-10% (54 ÷ 66 Hz)						
Factor de potencia	0.99							
Distorsión de corriente de entrada THDI	<3%							
Corriente de inserción	Limitada por e			al				
Toma gradual de corriente	15 segundos (p	rogramable)					
Tolerancia de la tensión de salida	+/- 1%							
Rizado de tensión continua	<1%							
Rizado de corriente continua	Máx. 5% de ca							
Característica de carga de la batería	IU (DIN 41773),	tensión de f	lotación con	npensada ei	n temperatu	ıra		
Limitación de la corriente de carga de la baterí	a Programable							
Datos de potencia de entrada				W 40	50 80	100	120	150
Potencia de entrada con inversor a carg	a nominal y bat		0.9 ind. k !	w 38.1	47.7 76.3		114.4	143.0
cargada			1.0 ina.	42.4	53.0 84.7		127.1	158.9
Máx. potencia de entrada con inversor a ca				W 48.5	59.1 96.9	118.1	145.4	177.2
Corriente estándar de recarga de batería	al comienzo de	la carga ba	tería a	A 12	12 24	24	36	36
carga nominal (programable)				`` '*	24		50	30

CAPACIDAD DE POTENCIA DEL SAI A LA SALIDA

Potencia de Salida del SAI con respecto al Factor de Potencia para:

Cargas Inductivas

- Cargas Resistivas
- Cargas Capacitivas



Modificaciones reservadas

T	Estándar hermética, plomo ácido (VRLA), baterías estacionarias Pb-ácido							
Tipo de batería	tradicionales, baterías estacionarias tradicionales y de NiCd							
Tensión de flotación a 68°F / 20°C	545V (d	ependiente	del número	de celdas)	-			
Número de elementos		Hermética VRLA a 2.27V/ elemento: 240 elementos Baterías abiertas a 2.23V/ elemento						
Tensión mínima de descarga (programable)	396V							
Tiempo de recarga	<5 hord	<5 horas al 90% de capacidad						
Detección de defecto de "batería a tierra"	Estándar							
Test batería manual y automático	Estándar							
Batería común para un sistema paralelo	Hasta 4	4 equipos						
Datos de potencia de la batería	kW	40	50	80	100	120	150	
Potencia en continua a plena carga y FP=0.8 ind. / FP=0.9 ind. / FP=1	kW	33.6/42.0	42.0/52.5	67.3/84.1	84.1/105.1	100.9/126.1	126.1/157.6	
Máxima corriente de descarga (1.65V/elemento)	Amps	85/106	106/133	170/212	212/265	255/318	318/398	
Baterías en armarios similares al SAI	Ver tabla en página 5 y 7							

INVERSOR	
Potencia aparente de salida desde FP=0.6 ind. a FP=0.9 cap.	40 - 50 - 80 - 100 - 120 - 150 kW
Potencia activa nominal de salida	40 - 50 - 80 - 100 - 120 - 150 kW
Tensión de salida nominal (programable)	3 x 480V + N
Puente inversor	Tecnología IGBT a 3 niveles tipo ANPG (Advanced Neutral Point Clamped)
Forma de onda de salida	Senoidal
Tolerancia de la tensión de salida:	
- estática	+/- 1%
- dinámica (con saltos de carga de 0 - 100 - 0%)	+/- 3%
- dinámica (con saltos de carga de 0 – 50 – 0%)	+/- 2%
- tiempo de recuperación +/-1%	<5 ms
- distorsión de salida con carga 100% lineal	<3%
- distorsión de salida con carga 100% no lineal (EN 62040)	<5%
Tolerancia de la tensión de salida con 100% de carga	+/- 3%
no equilibrada (F-N)	T/- 3 /0
Frecuencia de salida	60 Hz
Tolerancia de la frecuencia de salida:	
- con fallo de red	+/- 0.1%
- sincronizado con red, ajustable hasta	+/- 4%
Desplazamiento de fase con:	
- 100% de carga equilibrada	120°: +/- 1%
- 100% de carga desequilibrada	120°: +/- 3%
Capacidad de sobrecarga	105% - continuo, 110% - 10 minutos, 125% - 1 minuto, 150% - 30 segundos
(a 77°F / 25°C temperatura ambiente)	105% - Continuo, 110% - 10 minutos, 125% - 1 minuto, 150% - 50 segundos
Característica de cortocircuito	Protección electrónica contra cortocircuitos, limitando la corriente a:
Curacteristica de contocircuito	2.2 veces In por 100ms entre fase/fase y fase/N/PE
Canacidad máy, do la protocción (coloctividad)	20% In durante 5-10ms con MCCB con regulación de dispara
Capacidad máx. de la protección (selectividad)	magnetico max. 10In)
Factor de cresta	>3:1

BYPASS	
Conexión de entrada	Separada para rectificador y bypass o común con entrada rectificador
Componentes principales	- Interruptor estático (SCR) en bypass
Límites de tensión para inversor/bypass transfer. carga	 Contactores electromecánicos (protección antirretorno) en bypass y inversor +/- 10% (programable)
Sobrecarga en bypass	198A continuo - 270A por 1 minuto - hasta 3000A durante 10ms, no repetitiva

INTERFACES	
Puerto serie RS232	Estándar
EPO – Desconexión de Emergencia	Estándar
Tarjeta Interfaz Usuario	Estándar
6 contactos libres de potencial programables	- Información estándar para integración fácil y señalización
(disponible en regleta)	- 27 señales programables
Señales de entrada	- GEN ON (grupo electrógeno conectado, n/a, suministrado por el cliente)
	- 1 señal auxiliar con funcionalidad seleccionable por el usuario
Tarjeta 3-ph SNMP/MODBUS/WEB plug-in Adapter	Estándar
Black Box	Standard Intelligent Diagnostic (Diagnóstico Inteligente Estándar)

Nota: Todos los valores indicados son típicos. Puede haber alguna variación de unos a otros.

Modificaciones reservadas Página 4/7

PANEL FRONTAL CONTROLES, SEÑALES, ALARMAS



El panel de control, colocado en la puerta anterior del SAI, actúa como sistema de comunicación entre equipo y usuario y está compuesto por:

- Pantalla gráfica de cristal líquido "Touch Screen / Pantalla Táctil" LCD a color retroiluminado con las siguientes características:
 - Display de comunicación multi idiomas:
 Inglés, alemán, italiano, español, francés, finlandés, polaco, portugués, checo, eslovaco, chino, sueco, ruso y holandés;
 - Diagrama sinóptico con LED de control del estado del SAI.
- Pulsadores de comando y selección de los parámetros.
- LED de control del estado del SAI.

OPCIONES

OPCIONES COMUNICACIÓN

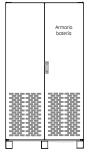
- 1. Tarjeta adicional de Interfaz Usuario
- 2. iUPS Guard
- 3. GE Data Protection

OPCIONES INCLUIDAS EN ARMARIO SAI

- 1. Modo de funcionamiento IEMi
- 2. Kit RPA (Redundant Parallel Architecture)

OPCIONES EN ARMARIOS SEPARADOS

1. Armario de batería (ver página 7)



Dimensiones (L \times P \times H):

- **1** 29.80 x 29.50 x 75.00 inches / 757 x 750 x 1905 mm
- **2** 40.00 x 29.50 x 75.00 inches / 1016 x 750 x 1905 mm

2. Cierre frontal

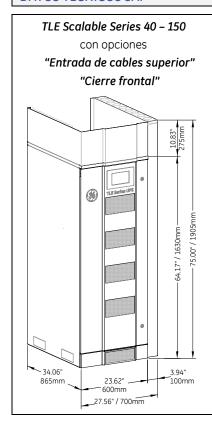


 $23.62 \times 34.06 \times 10.83$ inches / $600 \times 865 \times 275$ mm

3. Entrada de cables superior

 $3.94 \times 34.06 \times 75.00$ inches / $100 \times 865 \times 1905$ mm

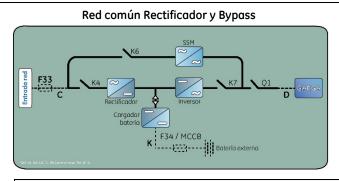
DATOS TÉCNICOS SAI

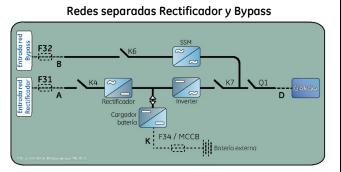


DIMENSIONES y PESOS									
SAI	SAI Armario SAI								
(kW)	Dimensiones (L x P x H)	Peso	Carga en suelo						
40 & 50	23.62 × 34.06 × 64.17 inches 600 × 865 × 1630 mm	849 lbs / 385 kg	152 lbs/sq.ft / 742 kg/m²						
80 & 100		992 lbs / 450 kg	178 lbs/sq.ft / 867 kg/m²						
120 & 150		1147 lbs / 520 kg	205 lbs/sq.ft / 1002 kg/m ²						

	OPTIONS	
Opcion	Dimensiones (L x P x H)	Peso
Cierre frontal	23.62 x 34.06 x 10.83 inches 600 x 865 x 275 mm	22 lbs / 10 kg
Entrada de cables superior	3.94 × 34.06 × 75.00 inches 100 × 865 × 1905 mm	88 lbs / 40 kg

DIAGRAMA DE BLOQUES DEL SAI, PROTECCIÓN DE LÍNEA Y SECCIONES DE CABLES





Protección de línea y secciones de cables

Dimensionado del dispositivo de protección contra sobre corrientes – Todos los modelos: - "PRECAUCIÓN – Para reducir el riesgo de incendio, conectar la SAI solo a un circuito provisto con (ver abajo) dispositivo de protección sobre corrientes para máximo de amperios según NEC (National Electric Code), NSI / NFPA 70

kW	F31	F32	F33	F34 / MCCB
KVV	Entrada Rectificador CA	Entrada Bypass CA	Entrada CA	Entrada DC
40	80 A	60 A	80 A	110 A
50	90 A	90 A	90 A	125 A
80	175 A	175 A	175 A	200 A
100	175 A	175 A	175 A	250 A
120	225 A	200 A	225 A	300 A
150	300 A	250 A	300 A	400 A

	Dimensión máxima recomendada de cables							
kW	Entrada Rectificador (A y C)	Entrada Bypass (B)	Entrada DC (K)	Salida AC (D)	GND (Tierra)			
40	1x AWG 2	1x AWG 4	1x AWG 1	1x AWG 4	AWG 6			
50	1× AWG 1	1x AWG 1	1x AWG 1/0	1x AWG 1	AWG 6			
80	1x AWG 4/0	1x AWG 4/0	1x AWG 4/0	1x AWG 3/0	AWG 4			
100	1x AWG 4/0	1x AWG 4/0	2x AWG 2/0	1x AWG 4/0	AWG 4			
120	2x AWG 2/0	2x AWG 1/0	2x AWG 3/0	2x AWG 1/0	AWG 4			
150	2× AWG 3/0	2x AWG 3/0	2x AWG 4/0	2x AWG 3/0	AWG 3			

NOTA IMPORTANTE! TLE Scalable Series 40 – 150 UL puede ser usada para 3 fases-3 hilos, con entrada en estrella a tierra.

rmario de baterío	נ	Armano de pateria			Armario de batería (*)						
			SAI (kW)	Autonomía PF = 1 (min.)	No. baterías	No. armarios	Dimensiones armario	Peso armario (lbs/kg)	Peso total armarios (lbs/ka)		
								1100 lba/F7F l/a	1180 lbs/535 kg		
	Armario			5 8				1180 lbs/535 kg 1500 lbs/680 kg	1500 lbs/680 kg		
	batería			12	-		0	1620 lbs/735 kg	1620 lbs/735 kg		
								2140 lbs/971 ka			
			40	21 31	40	1		2860 lbs/1297 kg	2140 lbs/971 kg 2860 lbs/1297 kg		
				41	-			3220 lbs/1461 kg	3220 lbs/1461 kg		
ifi				50	1		2	3500 lbs/1588 kg	3500 lbs/1588 kg		
		工		73	-			4620 lbs/2096 kg	4620 lbs/2096 kg		
				6				1500 lbs/680 kg	1500 lbs/680 kg		
				7			0	1620 lbs/735 kg	1620 lbs/735 kg		
				14	1		U	2140 lbs/971 kg	2140 lbs/971 kg		
				23	40	1		2860 lbs/1297 kg	2860 lbs/1297 kg		
			50	29	40	1		3220 lbs/1461 kg	3220 lbs/1461 ki		
			30	38	1			3500 lbs/1588 kg	3500 lbs/1588 kg		
				54	1		2	4620 lbs/2096 kg	4620 lbs/2096 ki		
15.6	L. A., Sub-Std., St., Balley salant, Devenues, SSS	1		58 77	80	2		2860 lbs/1297 kg	5720 lbs/2594 kg		
vista front	al L	_					_	3220 lbs/1461 kg	6440 lbs/2922 kg		
L				6			0	2140 lbs/971 kg	2140 lbs/971 kg		
		1		10	40			2860 lbs/1297 kg	2860 lbs/1297 k		
				15		1		3220 lbs/1461 kg	3220 lbs/1461 k		
				19				3500 lbs/1588 kg	3500 lbs/1588 kg		
		80	28			2	4620 lbs/2096 kg	4620 lbs/2096 kg			
			31				2860 lbs/1297 kg	5720 lbs/2594 k			
	·			41	80	2		3220 lbs/1461 kg	6440 lbs/2922 k		
				50				3500 lbs/1588 kg	7000 lbs/3176 k		
				73				4620 lbs/2096 kg	9240 lbs/4192 k		
		ji	į.		6				2860 lbs/1297 kg	2860 lbs/1297 k	
							10	40	1		3220 lbs/1461 kg
				13	40	1		3500 lbs/1588 kg	3500 lbs/1588 kg		
				19			0	4620 lbs/2096 kg	4620 lbs/2096 kg		
			100	22		2		2860 lbs/1297 kg	5720 lbs/2594 kg		
				29	80			3220 lbs/1461 kg	6440 lbs/2922 k		
				38				3500 lbs/1588 kg	7000 lbs/3176 kg		
				54				4620 lbs/2096 kg	9240 lbs/4192 kg		
				63	120	3		3500 lbs/1588 kg	10500 lbs/4764 k		
	ľ			7				3220 lbs/1461 kg	3220 lbs/1461 kg		
				9	40	1		3500 lbs/1588 kg	3500 lbs/1588 kg		
				15	1			4620 lbs/2096 kg	4620 lbs/2096 k		
•				17			1	2860 lbs/1297 kg	5720 lbs/2594 k		
			120	23	0.0		0	3220 lbs/1461 kg	6440 lbs/2922 k		
·				29	80	2		3500 lbs/1588 kg	7000 lbs/3176 kg		
	•			42	1			4620 lbs/2096 kg	9240 lbs/4192 kg		
0 0	0 0			50	4.5.5	_		3500 lbs/1588 kg	10500 lbs/4764 k		
vista lateral de				73	120	3		4620 lbs/2096 kg	13860 lbs/6288 k		
vista lateral de P	recriu			5		_		3500 lbs/1588 kg	3500 lbs/1588 kg		
۲	—			9	40	1		4620 lbs/2096 kg	4620 lbs/2096 kg		
				12				2860 lbs/1297 kg	5720 lbs/2594 kg		
mensiones (L x P	× H)			17	1	_		3220 lbs/1461 kg	6440 lbs/2922 kg		
THE ISIONES (L A F	0.111		150	21	80	2	2	3500 lbs/1588 kg	7000 lbs/3176 kg		
2 9.80 × 29.50 × 75.00 inches				30	1			4620 lbs/2096 kg	9240 lbs/4192 kg		
$757 \times 750 \times 199$	05 mm			38				3500 lbs/1588 kg	10500 lbs/4764 k		
40.00 × 29.50 ×	75 00 inche	ς		54	120	3		4620 lbs/2096 kg	13860 lbs/6288 kg		
1016 x 750 x 1		J		78	160	4		4620 lbs/2096 kg	18480 lbs/8384 kg		
1010 N 1 30 N 1			L				l .	: : : : : : : : :	5 5 5 6 6 6 6		

Modificaciones reservadas Características Técnicas TLE Scalable Series 40 - 150 UL S1